



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: Limited  
23 March 2001  
Russian  
Original: English

---

**Комиссия по наркотическим средствам**

Сорок четвертая сессия

Вена, 20–29 марта 2001 года

Пункт 9 повестки дня

**Укрепление механизма контроля над наркотиками**

**Организации Объединенных Наций**

**Египет\* и Мексика: проект резолюции**

Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

**Укрепление Программы Организации Объединенных Наций  
по международному контролю над наркотиками и роли  
Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего  
органа**

*Экономический и Социальный Совет,*

*вновь заявляя* о том, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной обязанностью, требующей применения комплексного и сбалансированного подхода,

*напоминая* о том, что Генеральная Ассамблея на своей двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, возложила дополнительные задачи на Комиссию по наркотическим средствам и укрепила ее роль как глобального форума международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков и ее функции как руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и как договорного органа,

*сознавая* необходимость содействия созданию механизма регулярного диалога между государствами–членами и Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в области планирования и осуществления программ контроля над наркотиками, с учетом

---

\* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

приоритетов государств–членов, для обеспечения жизнеспособности и успеха этих программ,

*вновь подтверждая* резолюцию 1999/30 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года, в которой Совет рекомендует, чтобы Программе выделялась достаточная доля средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она смогла выполнить свои мандаты,

*отмечая с беспокойством*, что нынешний порядок, касающийся взносов, ограничивает способность Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками проявлять гибкость при планировании и осуществлении своих программ таким образом, чтобы она могла выполнять поставленные перед ней задачи,

*напоминая* о резолюции 46/185 С Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года, в которой Генеральная Ассамблея учредила Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и расширила мандат Комиссии по наркотическим средствам, с тем чтобы она могла функционировать как руководящий орган Программы,

*напоминая также* о том, что Совет в своей резолюции 1999/30 рекомендовал меры, призванные укрепить механизм международного контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций,

1. *просит* Комиссию по наркотическим средствам провести достаточное количество межсессионных заседаний для рассмотрения всех компонентов нормативных и оперативных аспектов своей программы работы на подготовительном этапе и укрепить свою способность обеспечить директивные указания для Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на своей очередной сессии;

2. *просит также* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками созывать через регулярные промежутки времени совещания стран–доноров и стран–получателей помощи для рассмотрения вопросов планирования, разработки и осуществления проектов;

3. *просит далее* Комиссию в тесном сотрудничестве с Директором-исполнителем, странами–донорами и странами–получателями помощи выявить тематические области и географические районы, которые требуют особого внимания Программы, с тем чтобы на основе применения комплексного и сбалансированного подхода обеспечить выполнение мандатов, учрежденных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков;

4. *просит* Директора-исполнителя представлять все доклады и справочную информацию государствам–членам Комиссии достаточно заблаговременно, с тем чтобы они могли подготовиться и принять активное участие в работе Комиссии и внести в нее ценный вклад;

5. *рекомендует*, чтобы Комиссия использовала ресурсы бюро расширенного состава для проведения своей организационной работы, с тем чтобы высвободить больше времени для предметного обсуждения нормативных

и оперативных аспектов своей программы работы на межсессионных совещаниях;

6. *просит* Директора-исполнителя продолжать изыскивать новаторские пути для увеличения объема финансовых ресурсов, имеющихся в распоряжении программ контроля над наркотиками, включая расширение базы доноров;

7. *просит также* все страны-доноры увеличить свои взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в частности в фонд средств общего назначения, что позволило бы более гибко и рационально использовать средства Программы;

8. *просит далее* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок пятой сессии предварительный доклад о выполнении настоящей резолюции.

---